

Shyidal

by Yakzé Tertön Demchok Lingpa

hung མུང་མོ་གློ་མེ་གཡལ་ལྷེ་ཅེན་ལྷ་མོ་མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

Hūṃ! Before the buddhas long ago, you took a solemn oath,

tutsal tokmé lhachen shyidal dang མུང་མོ་མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

Mighty deity Shyidal, in all your invincible power,

namru dukdong genyen yukhar sok མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

Along with Namru Dukdong, Genyen Yukhar and others,

yabyum sé khor trulpa yangtrul ché མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

Your consorts, offspring, retinues, emanations and their emanations too.

dir shek gyé shyuk chinang chöpa shyé མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

Come now to this place, be delighted and stay! Accept our offerings, outer and inner,

nam shyi triné gang chol tokmé drub མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

And carry out all the actions we request—pacifying, enriching, magnetizing or subjugating—with no hindrance.

sollo chödo cholpé triné dzö མཚན་མེད་མེད་མོ་མོ་

With these offerings we pray: fulfil the tasks we place in your hands!

Samaya! Revealed by Demchok Lingpa. Maṅgalaṃ!

2023 Rigpa Translations.